

KO E TOHI ‘A PAULA KO E ‘APOSETOLO KIA TAITUSI

1 Hono ‘uhinga ‘oe tuku ‘a Taitusi ‘i Keliti. 6 ‘Ae ngaahi anga ‘oku totonu ke ‘iate kinautolu ‘oku fili ko e kau faifekau. 11 Ke tāpuni ‘ae ngutu ‘oe kau ako kākā mo kovi: 12 Mo e anga ‘ae kakai Keliti.

¹ Ko au Paula, ko e tamaio‘eiki ‘ae ‘Otua, mo e ‘apostolo ‘a Sisu Kalaisi, ‘o fakatatau ki he tui ‘ae kakai kuo fili ‘e he ‘Otua, pea mo e ‘ilo‘i ‘oe mo‘oni ‘aia ‘oku taau mo e anga faka‘otua; ² ‘I he ‘amanaki lelei ki he mo‘ui ta‘engata, ‘aia na‘e faka‘ilo ‘e he ‘Otua, ‘aia ‘oku ‘ikai ‘aupito loi, ‘i he te‘eki ai tu‘u ‘a māmani; ³ Ka kuo fakahā ‘i hono kuonga totonu ‘a ‘ene folofola ‘i he malanga, ‘aia kuo tuku kiate au, ‘o fakatatau ki he fekau ‘ae ‘Otua ko hotau Fakamo‘ui; ⁴ Ke ‘ia Taitusi, ko e foha mo‘oni ‘o taau mo e tui ‘atautolu kotoa pē, ‘ae ‘alo‘ofa, mo e ‘ofa mata‘ata‘atā, mo e melino, mei he ‘Otua ko e Tamai, mo e ‘Eiki ko Sisu Kalaisi ko hotau Fakamo‘ui. ⁵ Ko e me‘a ni na‘aku tuku ai koe ‘i Keliti, koe‘uhi ke ke fakatonutonu ‘ae ngaahi me‘a na‘e ‘ikai faka‘osi, ‘o fakanofa ‘ae kau mātu‘a ‘i he kolo kotoa pē, ‘o hangē ko ia na‘aku fekau kiate koe: ⁶ Kapau ‘oku ta‘ehala ha tokotaha, koe husepāniti ‘oe fefine pe taha, ‘oku tui ‘ene fānau, pea ‘oku ‘ikai valokia ‘i ha fakamaveuveu pe ha talangata‘a. ⁷ He ‘oku totonu ke ta‘ehalaia ‘ae tauhi, ‘o taau mo e tauhi koloa ‘ae ‘Otua; ‘o ‘ikai fai ki hono loto, pe ‘itangofua, pe tokanga ki he uaine,

pe fa'a tā, pe tokanga ki he koloa 'uli; ⁸ Kae 'ofa ia ki he fai angalelei, pea 'ofa ki he kakai angalelei, ke ne anga fakapotopoto, mo angatotonu, mo mā'oni'oni, mo angamaau; ⁹ 'O ne puke ke ma'u 'ae lea mo'oni, 'o hangē ko hono akonekina, koe'uhi ke ne fa'a fai ke enginaki mo valoki tonu 'ae kau lea kovi 'aki 'ae akonaki totonu. ¹⁰ He 'oku ai 'ae tokolahi 'oku angatu'u, ko e kau launoa mo e kau kākā, pea 'oku tu'u mu'a ai 'akinautolu 'oe kamu: ¹¹ 'Akinautolu 'oku totonu ke tāpuni honau ngutu; 'oku nau fakahē'i 'ae ngaahi fale kotoa, 'o ako 'aki 'ae ngaahi me'a 'oku 'ikai totonu, ka nau ma'u ai 'ae koloa 'uli. ¹² Ko honau tokotaha, ko e tangata kikite pe 'onautolu, na'e pehē, "'Oku loi ma'uaipē 'ae kakai Keliti, ko e fanga manu fe kai mo kovi, ko e kau fa'a kai fakapikopiko.'" ¹³ Ko e fakamo'oni ni 'oku mo'oni. Ko ia ke ke valoki māсила 'akinautolu, ke nau haohaoa 'i he tui; ¹⁴ 'Oua na'a tokanga ki he ngaahi talatupu'a fakaSiu, mo e ngaahi fekau 'ae kakai, 'akinautolu 'oku afe mei he mo'oni. ¹⁵ 'Oku ma'a 'ae me'a kotoa pē kiate kinautolu 'oku lotu ma'a: ka 'oku 'ikai ma'a ha me'a 'e taha kiate kinautolu 'oku anga 'uli mo ta'etui; he ko honau lotu mo honau 'atamai kuo 'uli'i. ¹⁶ 'Oku nau lau 'oku nau 'ilo 'ae 'Otua ka 'i he'enau ngaahi ngaue 'oku nau si'aki ia, 'oku nau anga fakalielia, mo talangata'a, pea ta'ehafifili lelei ki he ngaahi ngaue lelei kotoa pē.

2

1 Ko e ngaahi lea kia Taitusi ki he anga 'o 'ene akonaki mo 'ene mo'ui. 9 'Ae ngaue totonu 'ae kau tamaio'eiki, pea mo e kakai lotu kotoa pē.

¹ Ka ke lea'aki pe 'e koe 'ae ngaahi me'a 'oku taau mo e akonaki haohaoa: ² Ke fa'a tokanga 'e he mātu'a tangata, pea nau anga fakamotu'a, 'o fakapotopoto, mo haohaoa 'i he tui, mo e 'ofa, mo e fa'a kātaki. ³ Mo e kau finemātu'a foki, ke nau 'ulungāanga fakamā'oni'oni, ke 'oua na'a ko e kau fakakovi, pe tokanga lahi ki he uaine, ka ko e kau akonaki 'oe me'a lelei; ⁴ Koe'uhi ke nau ako ki he kau finemui ke anga fakapotopoto, ke 'ofa ki honau husepāniti, ke 'ofa ki he'enau fānau, ⁵ Ke nau fai poto, mo angatonu, 'o fa'a nofo 'i 'api, 'o angalelei, pea talangofua ki honau husepāniti, ke 'oua na'a lau'ikovi 'ae folofola 'ae 'Otua. ⁶ Ke ke enginaki ki he kau talavou foki ke loto fakapotopoto. ⁷ Ke ke fakahā koe 'i he me'a kotoa pē ko e faka'ilonga 'oe ngaue lelei: 'i he akonaki ke hā 'ae ta'ehala, mo e anga fakamotu'a, mo e mo'oni, ⁸ Mo e lea haohaoa, 'aia 'e 'ikai fa'a talia, koe'uhi ke mā ai ia 'aia 'oku kau kehe, pea ne ta'ema'u ha me'a ke ne lau'ikovi ai 'akitautolu. ⁹ Ke talangofua 'ae kau tamaio'eiki ki honau ngaahi 'eiki, pea ke fai kotoa pē ko *honau* fakafiemālie lelei; kae'oua na'a fakatoutala; ¹⁰ 'Oua na'a kaiha'a, kae fakahā atu 'ae angatotonu lelei kotoa pē; koe'uhi ke nau fakaongolelei 'ae akonaki 'oe 'Otua, ko hotau Fakamo'ui, 'i he me'a kotoa pē. ¹¹ He ko e 'alo'ofa 'ae 'Otua, 'aia 'oku ne 'omi 'ae fakamo'ui ki he kakai kotoa pē, kuo hā mai ia, ¹² 'O ne akonekina 'akitautolu, ke si'aki 'ae anga ta'efaka'otua mo e ngaahi holi fakamaama, ka tau mo'ui anga fakapotopoto, mo mā'oni'oni, mo angafaka'otua, 'i he māmani; ¹³ 'O tatali ki he 'amanaki fakamonū'ia ko ia, mo e fakahā 'i he nāunau 'oe 'Otua lahi,

ko hotau Fakamo'ui ko Sisu Kalaisi; ¹⁴ 'Aia na'a ne foaki 'e ia ia koe'uhi ko kitautolu, koe'uhi ke ne huhu'i 'akitautolu mei he hia kotoa pē, pea fakamā'oni'oni ha kakai lelei lahi ma'ana, 'oku fai velenga 'ae ngaahi ngaue lelei. ¹⁵ Ako 'aki 'ae ngaahi me'a ni, mo enginaki, mo valoki 'i he mālohi kotoa pē. 'Oua na'a manuki'i koe 'e ha taha.

3

1 'Oku kei akonaki 'e Paula 'a Taitusi ki he ngaahi me'a 'oku lelei 'ene ako 'aki, mo ia 'oku kovi. 10 Ke tukuange 'ae kakai fakatupu mavahevahe: 12 Pea ne tu'utu'uni ai, ka 'alu atu 'a 'Atima pe ko Tikiko, ke ha'u 'a Taitusi kiate ia ki Nikopoli; pea koe faka'osi 'ae tohi.

¹ Fakamanatu'i 'akinautolu ke nau anganofa ki he ngaahi tu'i mo e kau pule, ke nau talangofua ki he kau fakamaau, ke tali teu pe ki he ngaahi ngaue lelei kotoa pē; ² Ke 'oua na'a lau'ikovi ha tokotaha, 'oua na'a fakakikihi, kae angavaivai, 'o fakahā 'ae angamalū kotoa pē ki he kakai kotoa pē. ³ He ko kitautolu foki na'a tau vale 'i mu'a, 'o talangata'a, mo kākā'ia, pea mo'ua ki he ngaahi holi kovi mo e ngaahi me'a fakamālie kehekehe, 'o mo'ui 'i he fasitu'u mo e meheka, ko e fehi'anekina mo e fetāufehi'a'aki. ⁴ Kae hili hono fakahā mai 'ae angalelei mo e 'alo'ofa 'ae 'Otua, ko hotau Fakamo'ui, ki he tangata, ⁵ Na'e 'ikai 'i he ngaahi ngaue 'oe mā'oni'oni na'a tau fai, kae fakatatau mo 'ene 'ofa mata'ata'atā pe, kuo ne fakamo'ui 'akitautolu, 'i he fufulu 'oe fakatupu fo'ou, mo e fakafo'ou 'e he Laumālie Mā'oni'oni; ⁶ 'Aia na'a ne lilingi 'o lahi 'aupito kiate kitautolu ia Sisu Kalaisi,

ko hotau Fakamo'ui; ⁷ Koe'uhi 'i he fakatonuhia 'akिताutolu 'i he'ene 'ofa, 'e ngaohi ai 'akिताutolu ko e fānau hoko, 'o taau mo e 'amanaki lelei, ki he mo'ui ta'engata. ⁸ Ko e tala mo'oni eni, pea ko hoku loto ke ke fakapapau ma'uaipe 'ae ngaahi me'a ni, koe'uhi ko kinautolu kuo tui ki he 'Otua, ke nau loto tokanga ke fai 'ae ngaahi ngaue lelei. 'Okulelei mo 'aonga 'ae ngaahi me'a ni ki he kakai. ⁹ Ka ke teke'i 'ae ngaahi fehu'i launoa, mo e tala hohoko, mo e fakakikihi, mo e ngaahi feke'ike'i 'i he fono; he 'oku ta'e'aonga ia mo va'inga. ¹⁰ Ko e tangata fakatupu mavahevahe, hili 'a hono akonaki'i 'o liunga taha mo liunga ua, tukuange ia; ¹¹ 'I he 'ilo ko ia 'oku pehē, kuo fakahē ia, pea 'oku fai angahala, pea kuo tukuaki'i ia 'iate ia pe. ¹² 'O kau ka fekau atu 'a 'Atima kiate koe, pe ko Tikiko, ke ke 'ahi'ahi ke ke fakato'oto'o ke ha'u kiate au 'i Nikopoli: he kuopau pe hoku loto ke nofo ki ai 'i he fa'ahita'u momoko. ¹³ Ke ke tokoni lelei pe kia Senasi ko e akonaki 'i he fono, mo 'Apolosi, 'i hona fononga, ke 'oua te na masiva 'i ha me'a. ¹⁴ Pea ke 'ilo 'ekinautolu 'oku 'otautolu foki, ke fai 'ae ngaahi ngaue lelei, ke ma'u ai 'aia 'oku 'aonga, koe'uhi ke 'oua na'a ta'efua ai 'akinautolu. ¹⁵ Ko kinautolu kotoa pē 'oku 'iate au, 'oku nau 'ofa atu kiate koe. 'Ofa atu kiate kinautolu 'oku 'ofa kiate kitautolu 'i he tui. Ke 'iate kimoutolu kotoa pē 'ae 'alo'ofa. 'Emeni.

KO E TOHI TAPU KĀTOA
The Holy Bible in the Tongan language of Tonga,
Revised West Version

Public Domain

Language: Tongan

Translation by: James Baxley

Cover and title page artist: Kitone Vailea

Digital editions and layout: Michael Johnson

Web site: <https://ebible.org/ton/>

Translator support: <https://worldoutreach.org/325>

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Nov 2021

2362cc12-5c8d-5627-ad4b-c1c163858892